

# DIGITHÈQUE

Université libre de Bruxelles

---

Pirenne, Henri : "Un précurseur de la Commission royale d'Histoire en 1827", in *Bulletins de la Commission royale d'Histoire*, t. XCVIII, 1934.

[http://digistore.bib.ulb.ac.be/2006/a12997\\_000\\_f.pdf](http://digistore.bib.ulb.ac.be/2006/a12997_000_f.pdf)

---

**Cette œuvre littéraire appartient au domaine public.**

Elle a été numérisée par les Bibliothèques de l'Université libre de Bruxelles.

Les règles d'utilisation des copies numériques des œuvres sont visibles sur la dernière page de ce document.

L'ensemble des documents numérisés par les bibliothèques de l'ULB sont accessibles à partir du site <http://digitheque.ulb.ac.be/>

**Un précurseur**  
**de la Commission royale d'Histoire**  
**en 1927**

PUBLIÉ PAR

**Henri PIRENNE**

---



**BRUXELLES**

**Marcel HAYEZ, imprimeur de l'Académie royale de Belgique**  
**112, RUE DE LOUVAIN, 112**

**1934**

---

EXTRAIT DU *Bulletin de la Commission royale d'Histoire.*  
t. XCVIII (1934), pp. 127-134.

---

## Un précurseur de la Commission royale d'Histoire en 1827,

par HENRI PIRENNE.

Le 23 décembre 1826, le roi Guillaume I<sup>er</sup> des Pays-Bas signait un arrêté stipulant « qu'il sera pris des mesures pour faire découvrir, examiner et mettre au jour, dans l'intérêt de l'histoire des Pays-Bas, les documents qui la concernent et qui, jusqu'ici, sont restés inconnus ou dont il n'a point été fait un usage suffisant » (1). En conséquence, « tous les savants nationaux s'occupant de travaux historiques » étaient invités à faire parvenir au gouvernement, avant les fêtes de Pâques, le plan détaillé que chacun d'eux estimerait le plus approprié à la composition d'une « histoire générale des Pays-Bas uniquement basée sur les documents authentiques », ainsi que l'indication des moyens les plus propres à l'exécution de ce plan. Le roi se réservait de conférer le titre d'historiographe du royaume à celui de ces savants « dont les vues, après avoir été soumises à un examen spécial, seront reconnues par Nous les meilleures, et qui, ayant d'ailleurs les capacités nécessaires, voudra se charger de la partie principale du travail ». Il prévoyait aussi la confection d'ouvrages spéciaux « en réponse à des questions qui seront proposées » et dont les auteurs recevraient « des distinctions scientifiques ou toute autre récompense ». Enfin, le ministre de

---

(1) Le texte français de cet arrêté est imprimé dans la *Pasinomie*, 2<sup>e</sup> série, 1814-1830, p. 493 (Bruxelles, 1841).

l'Intérieur était chargé de donner les ordres nécessaires aux gouverneurs de toutes les provinces et du Grand-Duché de Luxembourg, « à l'effet de faire mettre en ordre et de classer toutes les archives des provinces, villes, communes et corporations, et d'en faire dresser des inventaires, dont un double sera envoyé à notre dit ministre, pour qu'on puisse en tirer parti pour la composition de l'histoire des Pays-Bas ».

Le 12 juin 1827, le roi nomma la Commission chargée d'examiner les mémoires et de faire rapport sur les plans d'une histoire générale des Pays-Bas qui parviendraient au gouvernement <sup>(1)</sup>. Je ne sais quel fut l'accueil réservé par les « savants » à ces décisions, ni l'effet qu'elles purent avoir sur le classement des archives, qui seules étaient considérées comme sources de l'ouvrage à entreprendre. Et cela permet de supposer que le jeune Gachard, qui s'attachait dès lors avec ardeur à l'organisation des archives du royaume, dut être, pour une bonne part, l'inspirateur de l'arrêté de 1826. Quoi qu'il en soit d'ailleurs, cet arrêté ne fut pas la seule preuve de l'intérêt porté par le gouvernement des Pays-Bas aux études historiques qu'il considérait comme un moyen excellent « de nourrir l'amour de la patrie, d'affermir les vertus civiques et de fortifier le caractère national » <sup>(2)</sup>. Le 7 juillet 1827, le ministre de l'Intérieur P.-J.-S. van Gobbelschroy adressait au roi un rapport qui, reprenant le projet formé par de Nélis à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, proposait de faire publier aux frais de l'État les chroniques inédites conservées

---

<sup>(1)</sup> *Recueil des Lois et Actes généraux du Gouvernement en vigueur dans le Royaume des Pays-Bas*, t. XVI, p. 139 (Bruxelles, 1828).

<sup>(2)</sup> Préambule de l'arrêté de 1826.

dans les bibliothèques. Ce rapport, déposé aujourd'hui aux Archives générales du royaume de Hollande à La Haye (*Binnenl. Zaken*, n° 2047), s'exprimait comme suit :

AAN DEN KONING,

Reeds voor langen tijd heeft men in ons Vaderland ingezien dat het voor de beoefening der Nederlandsche geschiedenis zeer wenschelijk, ja zelfs bijna noodzakelijk was, dat de geschreven vaderlandsche Kronijken, welke in verschillende bibliotheken bewaard worden, door den druk algemeen bruikbaar gemaakt wierden.

In het laatst der vorige eeuw was de geleerde Bisschop van Antwerpen C.-F. de Nelis zoo zeer van deze behoefte overtuigd, dat hij een zeer uitgewerkt plan ontwierp, volgens hetwelk hij voornemens was zelve de voornoemde Kronijken in het licht te geven.

Dit ontwerp kwam in het jaar 1790 in het licht onder den titel van *Belgicarum rerum prodomus, sive de historia Belgica ejusque scriptoribus praecipuis commentatio*, hetwelk de ondergeteekende de vrijheid neemt hiernevens aan Uwe Majesteit over te leggen. Door de tijdsomstandigheden is aan hetzelfde geen gevolg gegeven. Thans, daar het Uwe Majesteit behaagd heeft bij artikel 1 van het besluit van 23 December 1826 te gelasten dat alle de nog niet genoeëgzaam bekende bronnen der Nederlandsche geschiedenis zullen worden opgespoord en zoo veel noodig in het licht gegeven, zal ook het doen drukken van geschreven kronijken een bijzonder en van alle andere uit gemeld artikel voortvloeyende werkzaamheden afgescheiden gedeelte, moeten uitmaken.

Er zijn bijzonder eenige belangrijke chroniek- en geschiedschrijvers in het werk van den heer de Nelis vermeld, dewelke eene eerste zorg vereischen.

Om deze reden heeft de ondergeteekende over dit onderwerp geconfereerd met eenige kundige mannen, die door den aard hunner studiën en bezigheden hem het best geschikt schenen om tot het tot stand brengen van de belangrijke uitgave dezer laatstgenoemde geschriften de hulpzame hand te leenen, namelijk met de Heeren Baron van Reiffenberg, hoogleeraar bij de hooge school te Leuven; Willems, te Antwerpen; Raoul, hoogleeraar te Gent; Bernardi, bibliothecaris te Leuven, en van de Weyer, bibliothecaris der Bourgondische bibliotheek, dewelke aan den ondergeteekenden hebben te kennen gegeven, dat zij niet ongenegen zouden zijn om, ieder voor een gedeelte, de bezorging van dit werk op zich te nemen.

Dien tengevolge verneemt de ondergeteekende aan Uwe Majesteit in bedenking te moeten geven of het niet raadzaam zou zijn, om voornoemde Heeren, tevens met den Heer van Hulthem, die zoo door zijnen raad als door zijne rijke verzameling van handschriften bij deze onderneming van groot nut zou kunnen zijn, uit te noodigen, om onderling te willen beraadslagen over vele punten die tot eenheid der bewerking en het welslagen van de geheele onderneming te voren zouden moeten worden vastgesteld. Zou zouden gemelde Heeren bijvoorbeeld kunnen bepalen : welke de nog ongedrukte kronijken zijn die wegens hunne groote belangrijkheid het eerst tot de uitgave bestemd zouden moeten worden; de wijze waarop dezelve zouden behooren te worden gedrukt, den boekvorm, de letter, enz.; de voorreden en registers waarmede de uitgaven zouden dienen te worden verrijkt, vooral de wijze van annotatiën; welke werken van eene vertaling zouden moeten worden voorzien, en meer andere diergelijke punten.

Wat het drukken zelve aangaat, is de ondergetee-

kende van meening dat zulks zoude behooren te geschieden door middel van de landsdrukkerij, daar waarschijnlijk wel geen drukker dit op eigen kosten zal willen ondernemen.

Indien Uwe Majesteit dit plan voorloopig mogt goedkeuren, zoude de ondergeteekende vervolgens nadere voordragten doen aan Uwe Majesteit zoo wel met betrekking tot de werkzaamheden waarmede voornoemde Heeren zich wel zullen willen belasten, als tot de hulp die zij zullen behoeven voor het afschrijven der handschriften als anderzins, en de kosten die daar door zullen worden veroorzaakt.

Er bevinden zich in de Noordelijke Provinciën mede nog eenige handschriften van geschiedkundigen inhoud welke welligt zullen geoordeeld worden den druk waardig te zijn. De uitgave derzelve zal naderhand of aan het plan der zuidelijke schrijvers kunnen verbonden worden of ook ten aanzien derzelve een afzonderlijk plan gevolgd worden, naarmate een meer bepaald onderzoek dier schriften en de omstandigheden zulks daarna meest raadzaam zullen doen oordeelen.

Le ministre considérait, on le voit, la nouvelle œuvre à entreprendre comme le complément nécessaire de celle dont l'arrêté de 1826 avait ordonné l'entreprise. Au moment où il s'adressait au roi, toutes ses dispositions pour la mener à bien étaient déjà prises, puisqu'il en avait conféré avec le baron de Reiffenberg, Willems, Raoul, Bernhardi et van de Weyer, auxquels il se proposait d'adjoindre, si sa proposition était approuvée, le curateur de l'Université de Gand, L. van Hulthem.

Guillaume I<sup>er</sup> ne fit pas attendre sa décision. Dès le



10 juillet, il la faisait connaître au ministre par la lettre suivante (*Ibid.*, 2049) :

Wij vereenigen ons met uwe voordragt van den 7 dezer, betrekkelijk het doen drukken van Nederlandsche Kronijken, en magtigen U om dienovereenkomstig te handelen.

De bijlage van uwe voordragt gaat hiernevens terug.

Laken, den 10 July 1827.

WILLEM.

C'était là une approbation sans réserve. Aussi, le 20 juillet, le ministre convoquait-il dans ses bureaux, par une circulaire conçue en ces termes, les cinq personnes dont il avait cité les noms dans sa lettre au roi (*Ibid.*, 2049) :

Het in het licht geven van tot hertoe nog ongedrukte vaderlandsche Kronijken een der werkzaamheden uitmakende welke zullen voortvloeyen uit het bepaalde bij artikel 1 van het besluit van 23 December 1826, zoo heeft het Zijne Majesteit behaagd te bevelen, dat men zoodra mogelijk eenen aanvang zoude maken met drukken der meest belangrijke geschreven kronijken, welke in de Zuidelijke Provinciën van het Rijk voorhanden zijn en mij tevens te magtigen om U ... uit te noodigen om met de Heeren (de bovengenoemde Heeren met uitzondering van dengenen aan wien de brief gerigt is) tot deze gewigtige onderneming wel de behulpzame hand te willen leenen, door de bezorging van een gedeelte dier uitgave op U te nemen. U ... ijver voor de bevordering der wetenschappen is mij te zeer bekend dan dat ik twijfele aan U .... bereidwilligheid om aan deze belangrijke werkzaamheid eenig deel te nemen, en ik gebruik dus de vrijheid U ... voor te stellen

om U op Maandag den 30<sup>e</sup> dezer maand alhier te willen bevinden, ten einde U ... alsdan in een vertrek, dat daartoe in mijn ministerie gereed zal zijn, des middags ten 12 uren met gemelde Heeren te verstaan over vele punten, die tot de eenheid der bewerking en het welslagen der geheele onderneming te voren zouden moeten worden vastgesteld.

Ik moet U tevens nog verwittigen dat Zijne Majesteit mij ook heeft gemachtigd om den Heer van Hulthem te verzoeken deze beraadslagingen wel te willen bijwonen.

Une lettre spéciale était adressée le même jour à Van Hulthem :

Het heeft Zijne Majesteit behaagd mij te magtigen om maatregelen te nemen tot het doen drukken van eenige nog onuitgegeven kronijken, en zulks ten gevolge van het bepaalde bij artikel 1 van het besluit van 23 December 1826.

Ik heb eenige Heeren, wier namen aan den voet dezer staan, verzocht zich op Maandag den 30<sup>e</sup> dezer maand alhier te vereenigen in een vertrek van mijn ministerie des middags ten 12 uren, om voorloopig te beraadslagen over vele punten die tot de eenheid van de bewerking en het welslagen van de geheele onderneming noodzakelijk vooraf bepaald zullen moeten worden, en heb ik de eer UW.E.Gestr. uit te noodigen om deze beraadslagingen wel te willen bijwonen, ten einde gemelde Heeren door UW.E.Gestr. goeden raad in die voorloopige regeling hunner werkzaamheden behulpzaam te zijn.

Au jour fixé, le lundi 30 décembre, les collaborateurs se réunirent sous la présidence de van Gobelschroy au ministère de l'Intérieur et commencèrent immédiatement leurs travaux.

Il était intéressant de rappeler, en cette année où la Commission royale d'Histoire fêtera le centenaire de sa création, qu'elle se rattache très directement à l'initiative prise par van Gobbelschroy en 1827, laquelle s'inspirait elle-même des projets de de Nélis. La filiation apparaît d'autant plus évidente si l'on s'avise que la Commission de 1827 ne comprenait que des Belges. On s'en étonnerait à bon droit, quand on songe avec quel soin le roi Guillaume s'appliquait à maintenir « l'amalgame » de la Belgique avec la Hollande, si le fait ne s'expliquait aisément par la limitation des travaux au domaine envisagé par de Nélis dans son *Prodromus*. On a vu d'ailleurs que le ministre se réservait de faire publier plus tard les chroniques hollandaises par un organisme approprié. La publication des chroniques et des chroniques seules, dont l'arrêté royal du 22 juillet 1834 chargea notre compagnie, est encore un caractère qui l'apparente à son précurseur. Et c'est enfin probablement à l'imitation de celui-ci, que le nombre de nos membres a été fixé au chiffre de sept <sup>(1)</sup>.

---

(1) Le ministre van Gobbelschroy, qui présidait la Commission de 1827, en fut, en effet, considéré comme le septième membre.

---

# **Règles d'utilisation des copies numériques d'œuvres littéraires, réalisées par les bibliothèques de l'ULB**

L'usage des copies numériques réalisées par les Bibliothèques de l'ULB, d'œuvres littéraires qu'elles détiennent, ci-après dénommées « documents numérisés », implique un certain nombre de règles de bonne conduite, précisées dans le présent texte. Celui-ci est accessible sur le site web des bibliothèques et reproduit sur la dernière page de chaque document numérisé ; il s'articule selon les trois axes [protection](#), [utilisation](#) et [reproduction](#).

## ***Protection***

### **1. Droits d'auteur**

La première page de chaque document numérisé indique les droits d'auteur d'application sur l'œuvre littéraire. Les œuvres littéraires numérisées par les Bibliothèques de l'ULB appartiennent majoritairement au domaine public.

Pour les œuvres soumises aux droits d'auteur, les Bibliothèques auront pris le soin de conclure un accord avec leurs ayants droits afin de permettre leurs numérisation et mise à disposition. Les conditions particulières d'utilisation, de reproduction et de communication de la copie numérique sont précisées sur la dernière page du document protégé.

Dans tous les cas, la reproduction de documents frappés d'interdiction par la législation est exclue.

### **2. Responsabilité**

Malgré les efforts consentis pour garantir les meilleures qualité et accessibilité des documents numérisés, certaines déficiences peuvent y subsister – telles, mais non limitées à, des incomplétudes, des erreurs dans les fichiers, un défaut empêchant l'accès au document, etc. -.

Les bibliothèques de l'ULB déclinent toute responsabilité concernant les dommages, coûts et dépenses, y compris des honoraires légaux, entraînés par l'accès et/ou l'utilisation des documents numérisés. De plus, les bibliothèques de l'ULB ne pourront être mises en cause dans l'exploitation subséquente des documents numérisés ; et la dénomination 'bibliothèques de l'ULB', ne pourra être ni utilisée, ni ternie, au prétexte d'utiliser des documents numérisés mis à disposition par elles.

### **3. Localisation**

Chaque document numérisé dispose d'un URL (uniform resource locator) stable de la forme <[http://digistore.bib.ulb.ac.be/annee/nom\\_du\\_fichier.pdf](http://digistore.bib.ulb.ac.be/annee/nom_du_fichier.pdf)> qui permet d'accéder au document ; l'adresse physique ou logique des fichiers étant elle sujette à modifications sans préavis. Les bibliothèques de l'ULB encouragent les utilisateurs à utiliser cet URL lorsqu'ils souhaitent faire référence à un document numérisé.

## ***Utilisation***

### **4. Gratuité**

Les bibliothèques de l'ULB mettent gratuitement à la disposition du public les copies numériques d'œuvres littéraires appartenant au domaine public : aucune rémunération ne peut être réclamée par des tiers ni pour leur consultation, ni au prétexte du droit d'auteur.

Pour les œuvres protégées par le droit d'auteur, l'utilisateur se référera aux conditions particulières d'utilisation précisées sur la dernière page du document numérisé.

## 5. Buts poursuivis

Les documents numérisés peuvent être utilisés à des fins de recherche, d'enseignement ou à usage privé. Quiconque souhaitant utiliser les documents numérisés à d'autres fins et/ou les distribuer contre rémunération est tenu d'en demander l'autorisation aux bibliothèques de l'ULB, en joignant à sa requête, l'auteur, le titre, et l'éditeur du (ou des) document(s) concerné(s).

Demande à adresser au Directeur de la Bibliothèque électronique et Collections Spéciales, Bibliothèques CP 180, Université Libre de Bruxelles, Avenue Franklin Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles. Courriel : bibdir@ulb.ac.be

## 6. Citation

Pour toutes les utilisations autorisées, l'utilisateur s'engage à citer dans son travail, les documents utilisés, par la mention « Université Libre de Bruxelles - Bibliothèques » accompagnée des précisions indispensables à l'identification des documents (auteur, titre, date et lieu d'édition, cote).

## 7. Exemplaire de publication

Par ailleurs, quiconque publie un travail – dans les limites des utilisations autorisées - basé sur une partie substantielle d'un ou plusieurs document(s) numérisé(s), s'engage à remettre ou à envoyer gratuitement aux bibliothèques de l'ULB un exemplaire (ou, à défaut, un extrait) justificatif de cette publication.

Exemplaire à adresser au Directeur de la Bibliothèque électronique et Collections Spéciales, Bibliothèques CP 180, Université Libre de Bruxelles, Avenue Franklin Roosevelt 50, B-1050 Bruxelles. Courriel : bibdir@ulb.ac.be

## 8. Liens profonds

Les liens profonds, donnant directement accès à un document numérisé particulier, sont autorisés si les conditions suivantes sont respectées :

- a) les sites pointant vers ces documents doivent clairement informer leurs utilisateurs qu'ils y ont accès via le site web des bibliothèques de l'ULB ;
- b) l'utilisateur, cliquant un de ces liens profonds, devra voir le document s'ouvrir dans une nouvelle fenêtre ; cette action pourra être accompagnée de l'avertissement 'Vous accédez à un document du site web des bibliothèques de l'ULB'.

## ***Reproduction***

### 9. Sous format électronique

Pour toutes les [utilisations autorisées](#) mentionnées dans le présent texte le téléchargement, la copie et le stockage des documents numérisés sont permis ; à l'exception du dépôt dans une autre base de données, qui est interdit.

### 10. Sur support papier

Pour toutes les [utilisations autorisées](#) mentionnées dans le présent texte les fac-similés exacts, les impressions et les photocopies, ainsi que le copié/collé (lorsque le document est au format texte) sont permis.

### 11. Références

Quel que soit le support de reproduction, la suppression des références aux bibliothèques de l'ULB dans les documents numérisés est interdite.